

Stefan Marchioro - Adriana Miotto

LA GOVERNANCE DEL TURISMO NELL'ERA DEL DIGITALE



Proprietà letteraria riservata
© 2018 Gallica 1689 s.r.l. - 39100 Bolzano
ISBN 978-88-85437-05-0

Internet: www.gallica1689.it
e mail: gallica@gallica1689.it

Presentazione degli autori

Stefan Marchioro, impegnato nel turismo dal 1990, ha ricoperto fino al 2012 il ruolo di direttore di diverse Aziende di Promozione Turistica in Veneto e di *Turismo Padova Terme Euganee*, azienda speciale della Provincia di Padova. Attualmente opera presso la Direzione Turismo della Regione del Veneto dove si occupa di progetti territoriali e *governance* del turismo. In tale veste è stato uno degli editor del *Piano Strategico di Sviluppo del Turismo in Italia 2017-2022*. Dal 2003 collabora con l'Università degli Studi di Padova ed è professore a contratto di *Economia Applicata al Turismo* del corso di laurea in *Progettazione e Gestione del Turismo Culturale*, membro del Comitato Ordinatore e docente del *Master in Design dell'offerta turistica* dello stesso ateneo. È stato docente di *Sociologia del Turismo del Commercio Internazionale* e di *Economia e Marketing del Turismo* presso il CIELS di Padova e di *Geografia del turismo* presso l'Università Ca' Foscari di Venezia ed è tuttora componente del Comitato Scientifico del Ciset (Centro Internazionale di Studi sull'Economia Turistica). Al tema della *governance* del settore turistico e ai temi del *destination management e destination marketing* ha dedicato numerose pubblicazioni.

Adriana Miotto, dopo la laurea in *Progettazione e Gestione del Turismo Culturale* all'Università di Padova ha proseguito i suoi studi in Svizzera, conseguendo il *Master of Arts in Economics and Communication, Major in International Tourism* presso l'USI. Terminati gli studi ha lavorato in Africa in progetti di turismo responsabile e sostenibile per una fondazione no profit. Oggi si occupa di progetti di *governance* e di sviluppo strategico per destinazioni turistiche, è socia di Impact, spin-off dell'Università di Padova e collabora con Advance srl come project manager. È docente a contratto di *Sociologia del Turismo del Commercio Internazionale* e *Politiche e strategie del turismo e del commercio* presso il CIELS nella sede di Padova ed è stata docente di *Sociologia del Turismo del Commercio Internazionale* presso il CIELS di Bologna. Collabora inoltre con il *Master in Design dell'offerta turistica* dell'Università di Padova.

Altri autori

Dario Bertocchi, è un assegnista di ricerca presso il dipartimento di economia dell'Università Ca' Foscari di Venezia. Cerca di capire come si comportano i turisti nelle destinazioni grazie all'analisi dei dati, da quelli prodotti nei social network a quelli reperibili grazie alle compagnie telefoniche. La sua tesi di dottorato in nuove tecnologie per la città a titolo "Analisi dei dati per la gestione della destinazione turistica" presenta alcuni metodi di analisi dei dati per la personalizzazione dell'offerta turistica, per lo studio dei flussi e per le dinamiche intra e infra destinazione. Attento agli aspetti della sostenibilità turistica, naturale, economica e sociale, studia soluzioni bottom-up e top-down per ridurre gli effetti negativi del turismo. È collaboratore per l'Università Ca' Foscari per diversi progetti europei a tema turismo e beni culturali, continuando a trasformare dati in indicatori strategici e operativi. Vive e lavora a Venezia dove si confronta con il fenomeno turistico quotidianamente.

Laura Burighel, laureata in *Local Development* presso l'Università degli Studi di Padova, ha maturato esperienze come operatore sociale e nel campo delle metodologie partecipative per la progettazione, con un focus sullo sviluppo rurale. Nel 2014, ha collaborato con l'Università di Padova (dipartimento TESAF), Etifor e Veneto Agricoltura vincendo un assegno di ricerca finanziato dal Fondo Sociale Europeo su "Aumento dell'efficienza ed efficacia dei programmi di sviluppo locale legati al turismo attraverso l'implementazione di processi partecipativi e di buona governance" che ha permesso di raccogliere alcuni dei risultati pubblicati in questo lavoro.

Francesca Caldarola, si occupa di Informazione e Accoglienza Turistica a Verona e provincia dal 2002, prima in qualità di operatrice front-office Iat, in seguito nel team di promozione di Provincia di Verona - Turismo Srl, seguendo la progettazione e gestione del portale turistico di destinazione, gli strumenti digitali ad esso collegati e i social network di destinazione.

Dal 2008 è tra gli artefici del progetto Regio.IAT che dà il via ad una serie di azioni finalizzate a creare una rete tra gli uffici turistici del Veneto, ad innovarne processi e funzioni, nonché ad assicurare l'interoperabilità tra i portali turistici territoriali e quello regionale www.veneto.eu.

È tra i promotori dell'adozione e diffusione di un software gestionale utilizzato da molti uffici turistici, fino al coordinamento operativo del nuovo Destination Management System, adottato dalla Regione del Veneto per la gestione integrata delle funzioni di informazione, accoglienza e promo-commercializzazione delle destinazioni e

dei prodotti turistici, attualmente utilizzato dagli uffici turistici, da DMO e Club di Prodotto del sistema turistico Veneto.

Nicola Camatti, PhD, i suoi interessi scientifici coprono lo sviluppo regionale, urbano e dei sistemi turistici. Attualmente insegna all'Università Ca' Foscari di Venezia nei corsi laurea di *Sviluppo Interculturali dei Sistemi Turistici e Global Development and Entrepreneurship*. Ha promosso e gestito numerosi progetti comunitari di cooperazione territoriale nell'ambito dei temi dell'innovazione, turismo e patrimonio culturale tra cui i progetti *TourMedAsset*, *ShapeTourism* e *BluTourSystem*. È tra gli ideatori e promotori dell'Osservatorio Turistico della Regione del Veneto, sviluppando nuovi indicatori di performance turistica su scala regionale e piattaforme a supporto dei business ecosystem turistici.

Stefano Ceci, autore di numerose ricerche, rapporti e analisi sull'economia del turismo e dei territori, dal 1998 al 2002 è stato direttore generale dell'*Azienda Promozione Turistica e Marketing Territoriale* della Regione Emilia-Romagna. Dal 2012 al 2015 ha svolto attività di ricerca applicata all'innovazione digitale in ambito turistico e culturale, in collaborazione con *Trentorise*, Fondazione Bruno Kessler e Università di Trento. È stato consigliere esperto in materia turistica dei Governi Prodi e Berlusconi concorrendo alla stesura delle norme a favore del turismo inserite nella legge finanziaria 2008, ai lavori per la definizione delle linee guida del POIN-POR 2007/2013, alla redazione del testo di riforma della classificazione alberghiera. Ha progettato e avviato l'Osservatorio Nazionale del Turismo.

È stato Consigliere per il Turismo del Ministro Dario Franceschini contribuendo alla stesura della Legge 29/07/2014 n.106 e componente del Comitato Permanente per la promozione del Turismo. Ha presieduto e coordinato il TDLAB (Laboratorio per la digitalizzazione del Turismo) dando vita al Piano Strategico Nazionale per la digitalizzazione del sistema turistico e culturale italiano. Ha ideato il format partecipativo del *Piano Strategico di Sviluppo del Turismo in Italia* e preso parte alla sua elaborazione e stesura. Già fondatore e CEO del gruppo GH, ha avviato e seguito direttamente numerose StartUp. Ha vinto nel 2011 il Premio Nazionale per l'Innovazione con la startup *Freshcreator*. È stato co-fondatore e Presidente di Startup Turismo e membro del comitato scientifico del BTO (Buy Tourism Online) di Firenze.

Tomaso Comazzi, laureato in *Relazioni Internazionali* all'Università degli studi di Roma 3, ha conseguito un Master in *Relazioni Internazionali e Studi Europei* presso l'Università degli Studi di Firenze, con una tesi sull'influenza della Politica di Coesione sulle Regioni europee.

Ha partecipato a progetti internazionali anche in qualità di membro della commissione scientifica (United World Project, evento Genfesf). Ha presentato alla Commissione Europea il manifesto "A United Europe for a United World. Riflessioni dai giovani".

Come giornalista, collabora dal 2009 alla rivista “Città Nuova”, bimestrale dedicato alla solidarietà internazionale e per la parte social network e sito web dell’ONG internazionale “New Humanity” riconosciuta dal Consiglio Economico e Sociale delle Nazioni Unite e dall’UNESCO.

Dal 2016 è responsabile della Comunicazione di NECSTouR una rete di Regioni europee per il turismo competitivo e sostenibile (Network of European Regions for Competitive and Sustainable Tourism).

Riccardo Da Re, laureato in *Scienze Statistiche, Demografiche e Sociali* presso l’Università di Padova, Dottorato di ricerca in *Estimo ed Economia Territoriale* presso l’Università di Padova. Dal 2016 è assegnista di ricerca presso il Dipartimento Territorio e Sistemi Agro-Forestali (TESAF) dell’Università di Padova nell’ambito di un Progetto di Ricerca UE H2020.

La sua ricerca si focalizza su varie tematiche fra cui l’analisi dei network fra stakeholders, la valutazione della governance locale, lo studio di filiere economiche in ambito forestale, lo sviluppo di indicatori per lo studio di capitale sociale e innovazione sociale, pagamenti per servizi ecosistemici e tecniche di campionamento per lo studio del turismo in ambito rurale. In collaborazione allo spin-off Etifor ha coordinato numerosi processi partecipativi, principalmente in ambito turistico per lo sviluppo territoriale.

Sandra de Puig, laureata in Gestione del Turismo, ha conseguito un Master in *Sviluppo Territoriale Sostenibile* e lavora nel settore del turismo da 10 anni. Parla Spagnolo e Catalano (madrelingua), Inglese, Francese e Italiano.

È Responsabile dei Progetti di NECSTouR (Network of European regions for a Sustainable and Competitive Tourism) e fornisce anche assistenza tecnica ai membri del network. Il coordinamento dei progetti prevede il monitoraggio dei programmi europei e dei rispettivi bandi, il supporto nella ricerca di partner e la stretta collaborazione con gli esperti della Commissione europea su specifici programmi UE.

Coordina i gruppi di lavoro di NECSTouR sulle Smart Destination, il Turismo Culturale, l’Innovazione e l’Istruzione.

Annalisa Franceschini, ha frequentato l’Università di Scienze della Mediazione Linguistica presso il CAMPUS CIELS di Padova dove si è laureata nel 2017. Durante l’esperienza universitaria, grazie anche a viaggi di residenza e lavoro all’estero, approfondisce ed amplia la propria conoscenza delle lingue straniere – inglese, spagnolo e russo – applicandone lo studio a discipline di carattere turistico.

La sua tesi di laurea, dal titolo “Sharing economy: il futuro del turismo tra minacce e opportunità”, descrive e analizza pregi e difetti di un nuovo modello economico che ha registrato proprio nel turismo la sua crescita maggiore. Oltre a studi di carattere teorico e compilativo, esplora queste tematiche anche sul campo: collabora

con un tour operator, attività che le permette di proseguire la riflessione iniziata in ambito universitario, testandola attraverso la pratica quotidiana.

Diego Gallo, laureato in *Scienze Forestali ed Ambientali* presso l'Università di Padova, dal 2003 collabora con il Dipartimento TeSAF sui temi dello sviluppo locale. Dal 2011 è responsabile dell'area sviluppo locale e turismo di Etifor, spin-off dell'Università degli Studi di Padova. Nel 2003 ha conseguito l'abilitazione di guida naturalistico-ambientale ed ha preso parte a molteplici progetti di turismo con enti parco, regioni, province, consorzi turistici e GAL. Ha coordinato numerosi progetti riguardanti il cicloturismo, dalla pianificazione delle reti ciclabili, alla definizione dei prodotti turistici fino alla costituzione e gestione di club di prodotto. Sul tema del *destination management* ha partecipato attivamente a gruppi di lavoro per la realizzazione di *Destination Management Plan* e piani di start up di destinazione.

Stefano Landi, fondatore di SL&A, società di consulenza turistica. È professore a contratto all'Università LUISS di Roma, insegna materie turistiche in diversi Master. È stato nominato tra i 5 esperti che costituiscono il Comitato nazionale per la promozione Turistica ed è editor del Piano Strategico di Sviluppo del Turismo in Italia. Per la varietà, la profondità e l'esperienza maturata è tra i massimi esperti dell'industria del turismo e dell'ospitalità. Dal 1981 ha curato, realizzato e monitorato almeno cento progetti complessi afferenti a più ambiti tematici legati al turismo. Ha svolto diversi ruoli istituzionali e in ambito privato ha lavorato ai piani strategici di diverse regioni italiane (Trentino, Sardegna, Emilia Romagna, Valle d'Aosta, Lazio, Veneto, ecc.), oltre ad innumerevoli province, comuni, aree territoriali.

Giulia Lavarone, insegna *Cinema e turismo* all'Università degli Studi di Padova, dove svolge attività di ricerca nell'ambito del progetto *Il Veneto, le acque e il cinema. Strumenti innovativi di valorizzazione territoriale* (2016-2018). Nel 2014-2015 ha partecipato come assegnista di ricerca al progetto interdisciplinare *Strumenti innovativi per la promozione turistica: film-induced tourism*, finanziato dalla Regione Veneto su fondi FSE e condotto presso lo stesso ateneo in partnership con aziende del territorio. Ha pubblicato numerosi saggi sui rapporti fra cinema e arti visive, sulla rappresentazione della città e del paesaggio al cinema e sul *film-induced tourism*. Del 2016 è la sua prima monografia *Cinema, media e turismo. Esperienze e prospettive teoriche del film-induced tourism* (Padova University Press). Nel 2018 ha curato con Farah Polato e Antonio Costa una raccolta multidisciplinare di 20 saggi sui film e sul sistema-cinema in Veneto (*Veneto 2000: il cinema. Identità e globalizzazione a Nordest*, Marsilio).

Anna Mazzi, è ricercatore presso l'Università degli Studi di Padova, Dipartimento di Ingegneria Industriale e docente nei corsi di studio di Ingegneria della Sicurezza

Civile e Industriale e Ingegneria per l'Ambiente e il Territorio dello stesso Ateneo. Laureata nel 1998 in Ingegneria Gestionale, ha iniziato subito la collaborazione con il *Centro Studi Qualità Ambiente* dell'Università di Padova, sotto la guida del Prof. Antonio Scipioni. Ha svolto il Dottorato di Ricerca in Ingegneria Gestionale, sviluppando modelli innovativi per la misurazione delle prestazioni ambientali. La sua attività professionale è dedicata ai numerosi progetti di ricerca e consulenza in cui collabora come esperto senior nell'ambito dello sviluppo locale sostenibile e dei sistemi di gestione. È autore e coautore di oltre 120 pubblicazioni nazionali e internazionali sui temi della sostenibilità locale e della gestione ambientale innovativa. È membro dell'Accademia Italiana delle Scienze Merceologiche e coordinatore del Gruppo di Lavoro Servizi Turistici dell'Associazione Rete Italiana LCA. Svolge attività di revisione per importanti riviste internazionali e congressi nazionali di rilievo.

Valeria Mazzucato, funzionario della Regione del Veneto, esperto amministrativo, laureata in Giurisprudenza, avvocato. Si è occupata inizialmente presso il Dipartimento Attività culturali di agevolazioni per realizzazioni, ampliamenti, completamento e sistemazione di centri di servizi culturali; presso il Dipartimento per l'Assistenza legislativa, studi e ricerche del Consiglio regionale di predisposizione testi normativi; presso il Pubblico Tutore dei minori di problematiche minorili; presso la Direzione regionale Turismo di agevolazioni alle Ville Venete. In Consiglio regionale ha collaborato alla stesura del testo di aggiornamento del Codice della Regione del Veneto, anno 1991. Attualmente segue la normativa turistica, presso la citata Direzione regionale. Ha partecipato con altri all'elaborazione sia della Legge regionale n.11/2013 "Sviluppo e sostenibilità del Turismo Veneto", sia dei suoi provvedimenti attuativi. Tiene docenze occasionali in materia di legislazione e normativa turistica presso Università e presso Istituti professionali nel Veneto.

Cristina Nunez Cuesta, coordinatrice della rete europea NECSTouR di cui guida e promuove le strategie, le attività e i membri della rete, la rappresenta nelle Istituzioni europee e garantisce la sua cooperazione con gli stakeholders del turismo a tutti i livelli di governance. Gestisce le conoscenze di NECSTouR sul turismo sostenibile e competitivo, coordina i gruppi tematici e i programmi dei comitati e produce i documenti sulle politiche di NECSTouR. Si occupa inoltre di garantire la partecipazione di NECSTouR ai progetti dell'UE nel campo del turismo sostenibile, ed è responsabile della loro gestione e implementazione. Promuove con passione la sostenibilità delle destinazioni turistiche.

Ha lavorato per cinque anni come Events Project Manager a ECORYS Brussels NV. In precedenza, ha svolto un tirocinio presso la Commissione europea, DG Imprese e industria, Unità turistica, dove si è concentrata sulle opportunità di finanziamento per il settore e sugli strumenti politici per promuovere i principi di sostenibilità negli

Stati membri dell'UE. Ha lavorato anche per la Catalonia Tourism Board di Bruxelles, organizzando e guidando viaggi tematici promozionali, workshop, fiere ed eventi mediatici per promuovere questa destinazione nel mercato del Benelux.

Francesco Palumbo, è responsabile della Direzione Generale Turismo presso il Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo del Governo Italiano (MiBACT). Nel 2015, è stato Direttore Generale del Dipartimento per la Valorizzazione dei Beni Culturali del Comune di Roma.

Dal 2008, per sette anni, è stato Direttore dell'Area Politiche per la Promozione del Territorio, dei Saperi e dei Talenti della Regione Puglia che cura i settori dei Beni e Attività culturali, Turismo, Scuola e Università, Mediterraneo.

Presso l'Università la Sapienza di Roma è stato docente di Economia Ambientale, Economia Internazionale, Economia Politica, ed Economia e Valorizzazione delle istituzioni culturali -Ha inoltre tenuto cicli di lezioni su "BBCC e strategie di valorizzazione: potenzialità di applicazione a territori specifici" ed "Economia dell'Ambiente teoria e tecniche di valutazione".

Ha più di 15 anni di esperienza professionale come consulente per diverse istituzioni nazionali ed internazionali, tra cui il Governo italiano, MFA, MiBACT, la WB, OC-SELEED.

In precedenza, ha ricoperto la carica di presidente e amministratore di varie società (Struttura, Motus Media, Ares. Archinext. e Ter.RE), operanti nei settori della ricerca sociale, analisi economica e consulenza per istituzioni finanziarie, enti locali e imprese attive negli ambiti dello sviluppo locale, della valorizzazione dell'ambiente e del patrimonio culturale.

Nicola Panarello, è funzionario pubblico dal 1998 e attualmente lavora alla sede di Bruxelles della Regione Veneto dove si occupa di progetti europei e politiche UE. Laureato in Economia Aziendale all'Università Cà Foscari di Venezia (1995), ha ottenuto un Master in "*International Management*" alla Scuola per la Gestione di Impresa (CIS) di Reggio Emilia (1996). Esperienza ultra decennale al Dipartimento Turismo della Regione Veneto dove ha collaborato con tutti i Consorzi turistici regionali e coordinato vari progetti di sviluppo turistico, tra cui il "*Piano regionale di sviluppo del turismo sostenibile e competitivo*" (2010), vari progetti di eccellenza ammessi al finanziamento statale, *Garda, Dolomiti Unesco, paesi BRIC, Turismo sociale e accessibile* (2010) e progetti europei focalizzati sulla valorizzazione innovativa del patrimonio culturale e ambientale meno noto del Veneto, tra i quali: "*+Resilient*" (MED), "*Cult-Create*" (Interreg Europe), "*Adriatic lands*" (IPA Adriatic), "*CHARTS*" (Interreg IVC) e "*Ve.Ro Tour - Venetian Routes*" (CIP 7FP). Studioso dell'impatto del turismo sui territori e sulle comunità, ha curato numerosi articoli e pubblicazioni ed ha partecipato a diversi convegni e dibattiti sul tema.

Elena Pisani, laureata in Scienze Politiche presso l'Università di Padova, Master in *Analisi e Gestione dei Progetti di Sviluppo* presso l'Università Statale di Milano, Dottorato di ricerca in Estimo ed Economia Territoriale presso l'Università di Padova. Dal 2010 è ricercatrice e professore aggregato presso il Dipartimento Territorio e Sistemi Agro-Forestali (TESAF) dell'Università di Padova con abilitazione scientifica a professore associato. È stata referente scientifico e coordinatrice del progetto "Aumento dell'Efficienza e dell'Efficacia dei programmi di sviluppo locale legati al turismo attraverso l'implementazione di processi partecipativi e di buona governance" finanziato dal Fondo Sociale Europeo. In collaborazione allo spin-off Etifor ha partecipato a numerose iniziative di formazione in relazione alla progettazione della ruralità turistica.

Antonio Scipioni, è professore di *Gestione Ambientale Strategica* presso l'Università degli Studi di Padova e professore onorario in *Life Cycle Analysis* presso la University of Southern Denmark. Svolge la sua attività didattica e di ricerca nel Dipartimento di Ingegneria Industriale.

È fondatore e responsabile del CESQA - Centro Studi Qualità Ambiente dell'Università degli Studi di Padova, unità di ricerca che si occupa di formazione e ricerca rivolta alle imprese e alle pubbliche amministrazioni, nei settori della qualità, dell'ambiente, della gestione dell'energia e della responsabilità sociale.

È Direttore del Master Universitario in gestione ambientale strategica, Scuola Nazionale EMAS e membro del Comitato Ordinatore del *Master in Design dell'Offerta Turistica*.

È autore e coautore di oltre 270 pubblicazioni nazionali e internazionali ed è frequentemente ospite di importanti congressi sulle tematiche della sostenibilità locale e della gestione ambientale.

Ha collaborato come responsabile scientifico in numerosi progetti europei. È membro dell'Albo degli Esperti in innovazione tecnologica del Ministero dello Sviluppo Economico.

È socio fondatore della Rete Italiana LCA e Presidente del CURA (Consorzio Universitario Ricerca Applicata).

È stato membro del Comitato di Normazione di Uniter (dal 1996 al 2003) e rappresentante dell'Italia al CEN/TC 329 Tourism Services. Ha svolto la funzione di Presidente del Consorzio di Promozione Turistica Giotto dal 1998 al 2008 e di Vice Presidente di ECTAA Bruxelles, *Group of national travel agents' and Tour Operators' associations within the EU*, dal 2006 al 2009. È stato Delegato del Rettore ai Processi di Certificazione dal 2010 al 2016 e Direttore del Dipartimento dei Processi Chimici dell'Ingegneria dal 2009 al 2011. È stato membro dei Nuclei di Valutazione nelle Camere di Commercio di Padova dal 2001 al 2007 e di Vicenza dal 2002 al 2008, come pure di quello dell'Ateneo di Padova dal 1997 al 1999.

Roberto Squarcina, funzionario della Regione del Veneto, esperto amministrativo, laureato in Giurisprudenza. Si è occupato inizialmente presso la Direzione regionale Turismo di agevolazioni alle imprese turistiche e successivamente del Sistema informativo regionale del Turismo. Attualmente ricopre la Posizione organizzativa di Legislazione e normativa turistica, presso la citata Direzione regionale. Ha partecipato con altri all'elaborazione sia della Legge regionale n.11/2013 "Sviluppo e sostenibilità del Turismo Veneto", sia dei suoi provvedimenti attuativi. Ha svolto docenze occasionali in materia di legislazione e normativa turistica presso Università e presso Istituti professionali nel Veneto.

Jan van der Borg, possiede un PhD in Economia Regionale dell'Erasmus University Rotterdam. Attualmente insegna Economia e Politica del Turismo all'Università Ca' Foscari di Venezia e alla KU Leuven. Coordina sia la laurea magistrale in *Sviluppo Interculturale dei Sistemi Turistici* di Ca' Foscari che il MSc in turismo della KU Leuven. Presiede il comitato direttivo del EURICUR ed è membro del Strategy Board del Visit Flanders. Ha diretto numerosi progetti di ricerca, di cooperazione territoriale ed europei. È stato e a tutt'oggi è consulente di aziende e amministrazioni regionali e locali. Ha pubblicato oltre 100 articoli su temi turistici in libri e riviste per lo più internazionali.

Si ringrazia **Thomas Marchioro** per la revisione dei testi e delle immagini e per la realizzazione di parte dei grafici contenuti nel libro.

I curatori ringraziano tutti gli autori dei capitoli e dei box di approfondimento per aver arricchito con il loro prezioso apporto la presente pubblicazione, l'Editore *Gallica1689* per averla resa possibile e **Pietro Stellini** per averla ispirata.

I curatori ringraziano tutti gli autori e gli editori delle pubblicazioni citate nelle note e nella bibliografia sommaria e sono a disposizione per ogni precisazione o integrazione si rendesse necessaria.